


|  |  |  |          |
|--|--|--|----------|
| 1 Absender - Consignor - Expéditeur - Expeditor  |  | D 954833   | ORIGINAL |
| Christiani Wassertechnik GmbH<br>Köpenicker Str. 154<br>10997 Berlin<br>Allemagne (Germany)  |  |  |          |
| 2 Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinatario  |  | <b>EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT</b><br>EUROPEAN COMMUNITY - COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE -<br>COMUNIDAD EUROPEA<br><br><b>URSPRUNGSZEUGNIS</b><br>CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE -<br>CERTIFICADO DE ORIGEN |          |
| CWT Schweiz<br>Döttingenstr. 13<br>5303 Würenlingen<br>Schweiz   |  |  |          |
| 3 Ursprungsland - Country of origin - Pays d'origine - País de origen  |  | Federal Republic of Germany<br>(European Community)  |          |
| 4 Angaben über die Beförderung - means of transport -<br>expédition - expedición   |  | 5 Bemerkungen - remarks - observations - observaciones   |          |
| by land  |  |  |          |
| 6 Laufende Nummer, Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung<br>Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods<br>No. de pos, marquage, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises<br>No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías  |  | 7 Menge<br>Quantity<br>Quantité<br>Cantidad  |          |
| Products for Elektrophoresis<br>(Apparate für Elektrophorese)<br>Vulcan 5000/Vulcan 8100   |  | (brutto/gross)   |          |
| <p>8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHENGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEM LAND HABEN</p> <p>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3</p> <p>L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case no. 3</p> <p>La autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</p> |  |  |          |
| <p>Ort und Datum der Ausstellung, Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle</p> <p>Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority</p>  |  | <p>Ort und date de délivrance, désignation, signature et cachet de l'autorité compétente</p> <p>Lugar y fecha de expedición, nombre, firma y sello de la autoridad competente</p>                              |          |
| <p>Industrie- und Handelskammer zu Berlin</p> <p>Berlin, den</p> <p>23. JUL. 2010</p> <p>Jäger</p>   |  |   |          |